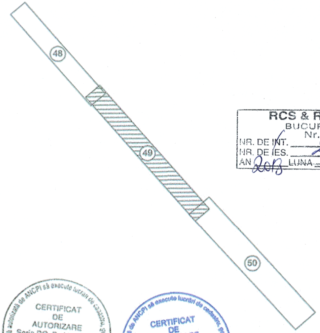
LEGENDA/LEGEND

☐ B1 95.218	BORNA RETEA DE INDESIRE/ BENCHMARK OF THE SECONDARY NETWORK	○78.658	PUNCT RADIAT/ RADIATED POINT
501 95.218	REPER DE NIVELMENT DE BAZA/ REFERENCE BASE LEVEL	○ 67+251.00	PICHET/ STAKE
501 95.218	REPER DE NIVELMENT TEHNIC/ REFERENCE TECHNICAL LEVEL	NR 7/8 1:9	SCHIMBATORE DE CALE/ SWITCH
km 3 3,5	BORNA KILOMETRICA-HECTOMETRICA/ KILOMETRIC-HECTOMETRIC BENCHMARK	NR 6 1:9 NR 8 1:9	
☐ Bz	BORNA ZONA CF/ BENCHMARK OF THE RAILWAY AREA		
☐ K	BORNA CABLU/ CABLE BENCHMARK	○	STALP DIN LEMN/ WOOD POLE
☐ Fo	BORNA FIBRA OPTICA/ OPTICAL FIBER BENCHMARK	◐	STALP DIN BETON/ CONCRETE POLE
☐ MF	MUFA CABLU/ CABLE BOX	●	STALP DIN METAL/ METAL POLE
☐	CUTIE CABLU/ CABLE BOX		LAMPADAR PE ALEI/ LAMPADAR ON SIDE STRET
○ C.cv.	COLOANA CONVORBIRE/ CONVERSATION COLUMN	☐	STALP INALTA TENSIUNE/ POWER-LINE TOWER
	MARCA DE SIGURANTA/ SAFETY MARK	◐ SE 120	STALP ELECTRIC DIN BETON/ CONCRETE ELECTRIC POLE
	SEMNAL LUMINOS PE STALP/ LIGHT SIGNAL ON POLE	■ SE 120	STALP ELECTRIC DIN METAL/ METALLIC ELECTRIC POLE
	SEMNAL LUMINOS PITIC/ SMALL TRAFFIC LIGHTER		STALP DIFUZOR/ LOUD-SPEAKER POLE
	AVERTIZOR PENTRU TRECERE LA NIVEL/ WARNING DEVICE FOR LEVEL CROSSING		SUSTINERE LINIE DE CONTACT/ CONTACT WIRE
	BARIERA/ RAILWAY GATE		ANCORA SUSTINERE STALP/ POLE ANCHOR
	CRUCE/ CROSS		LIMITA ZONA CFR INTABULATA/ LIMITED CFR AREA INCLUDED
	CUTIE DIN FONTA GAZE/ GAS FONT BOX		LIMITA UAT/ UAT LIMIT
	CAMIN DE VIZITARE TELEFON/ PHONE MANHOLE		SUPRAFATA NECESARA PROIECTULUI/ NECESSARY PROJECT SURFACE
	CAMIN DE VIZITARE CANAL/ SEWERAGE MANHOLE		CADSTRE VECINE/ NEIGHBORHOOD
	GURA DE AERISIRE CANALIZARE/ MOUTH VENTING SEWAGE		AX CF/ RAILWAY LINE AXE
	CAMIN DE VIZITARE APA/ WATER MANHOLE		TALUZ SUS/ SOIL SLOPE UP
○ g	MARTOR GAZE/ GAS TELLTALE		TALUZ JOS/ SOIL SLOPE DOWN
	PANOU ELECTRIC/ ELECTRIC PANEL		SANT DE SCURGERE A APELOR SUS/ DRAIN DITCH UP
	HIDRANT/ HYDRANT		SANT DE SCURGERE A APELOR JOS/ DRAIN DITCH DOWN
	GEIGER/ GEIGER		GARD DIN BETON/ CONCRETE FENCE
	FANTANA/ FOUNTAIN		GARD DIN LEMN/ WOOD FENCE
	CISMEA/ DRINKING FOUNTAIN		GARD DIN METAL/ METAL FENCE
	POM/ TREE		GARD DIN PLASA/ CHAIN-LINK FENCE
	STALP POARTA/ GATE POLE	×-×-×-×-×	GARD DIN SARMA/ BARBED WIRE FENCE
	OPRITOR CF/ CATCHER OF RAILWAY LINE		GARD VIU-LIMITA PADURE/ GREEN FENCE-FOREST LIMIT
JIL	JOANTA IZOLATA DE LEGATURA/ INSULATING JOINT		ZID SUS/ UP WALL
49/65	SCHIMBARE TIP SINA DE CALE FERATA/ RAIL TYPE CHANGE		ZID JOS/ DOWN WALL
trav beton/lemn	SCHIMBARE TIP DE TRAVERSE/ SLEEPER TYPE CHANGE		RIGOLA/ CREVICE
CED	DULAP CENTRALIZARE ELECTRODINAMICA/ SWITCH ELECTRODINAMIC CENTRALIZATION		RAU/ RIVER
	TRANSFORMATOR ELECTRIC PE STALP/ POLE ELECTRICAL TRANSFORMER		
	INDICATOR/ ROAD SIGN		



RCS & RDS S.A.
BUCUREȘTI
Nr. 5
NR. DE INT. 22 944
NR. DE IES.
AN 2018 LUNA 05 ZI 30

CERTIFICAT DE AUTORIZARE
Seria RO-B-J Nr. 0684
S.C. VIO - TOP S.R.L.
CLASA II

CERTIFICAT DE AUTORIZARE
Seria RO-B-F, Nr 1650
Maria Gina UNGUREANU

CENTRUL NATIONAL DE CARTOGRAFIE
Prezentul document este însoțit de procesul-verbal de recepție
nr. 3 din 30.09.2018
GOGARU - Coordonator comisie recepție C.N.C.

NOTA: SISTEM DE PROIECTIE STEREOGRAFIC 1970
SISTEM DE REFERINȚĂ PENTRU COTE "0" MAREA NEAGRĂ 1975

NOTE: STEREOGRAPHIC PROJECT SYSTEM 1970
REFERENCE SYSTEM FOR QUOTES "0" BLACK SEA 1975

UNIUNEA EUROPEANĂ

PROIECT FINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ
EUROPEAN UNION FINANCED PROJECT

GUVERNUL ROMÂNIEI
GOVERNMENT OF ROMANIA

BENEFICIAR/ BENEFICIARY: COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE "C.F.R." S.A.
ROMANIAN RAILWAY NATIONAL COMPANY

PROIECTANT/ DESIGNER:
ASOCIEREA/ JOINT VENTURE: J40/9877/2001 & acciona Ingeniería J40/20534/2004
SUBCONTRACTANT/ SUBCONTRACTOR: S.C. VIOTOP SRL J/40/4967/1999

DENUMIRE PROIECT/ DENUMIRE LUCRARE:
PROJECT TITLE/ WORKS TITLE:

"MODERNIZAREA LINIEI CF BUCUREȘTI NORD-JILAVA-GIURGIU NORD-GIURGIU NORD FRONTIERĂ"
Lot 2 - MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII DE CALE FERATA DINTRE STATIILE CF BUCURESTI NORD - GIURGIU NORD - GIURGIU FRONTIERA
"MODERNIZATION OF THE RAILWAY LINE BUCHAREST NORTH JILAVA - GIURGIU NORTH - GIURGIU NORTH BORDER"
LOT 2 - MODERNIZATION OF RAILWAY INFRASTRUCTURE BETWEEN RAILWAY STATIONS BUCHAREST NORD-GIURGIU NORTH-GIURGIU BORDER

	NUME/NAME	SEMNATURA/ SIGNATURE
PROIECTANT/ DESIGNER	Ing. R. BURCEA	
EXPERT CHEIE/ KEY EXPERT	Ing. G.UNGUREANU	
MP/PM	Ing. G.UNGUREANU	
DATA/DATE: 01.2018		SCARA/SCALE: 1:1000

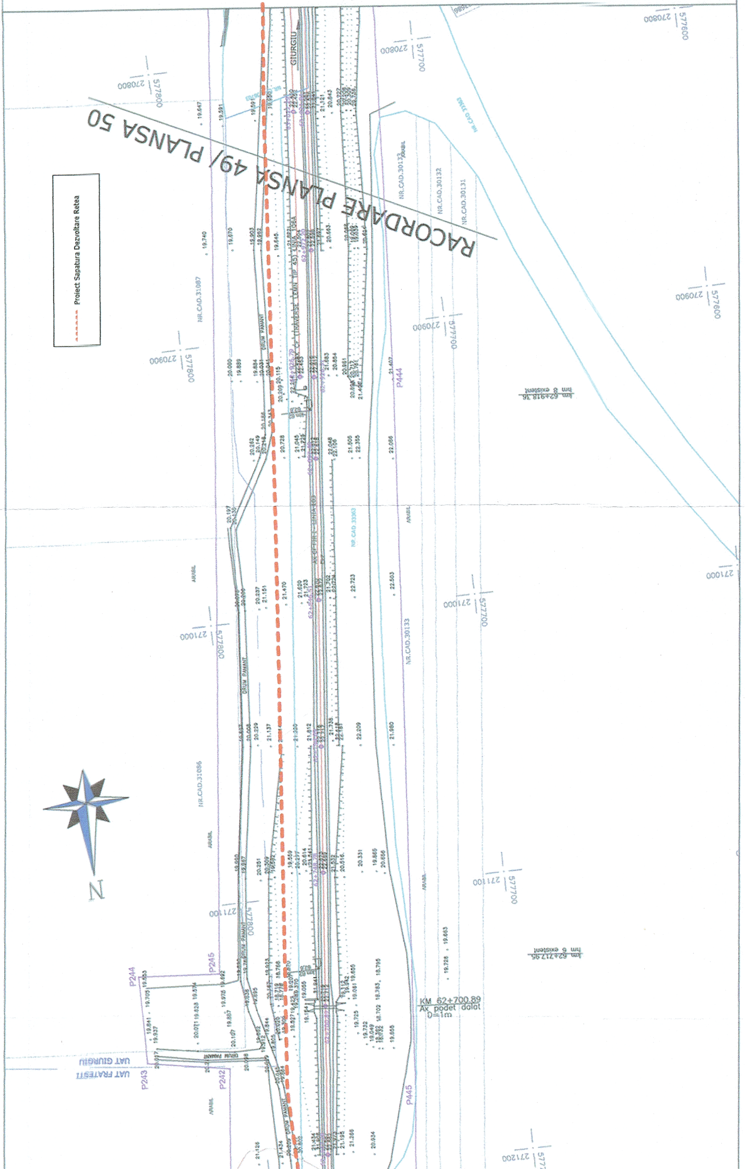
SPECIALITATE/ SPECIALITY: STUDIU TOPOGRAFIC
TOPOGRAPHICAL STUDY

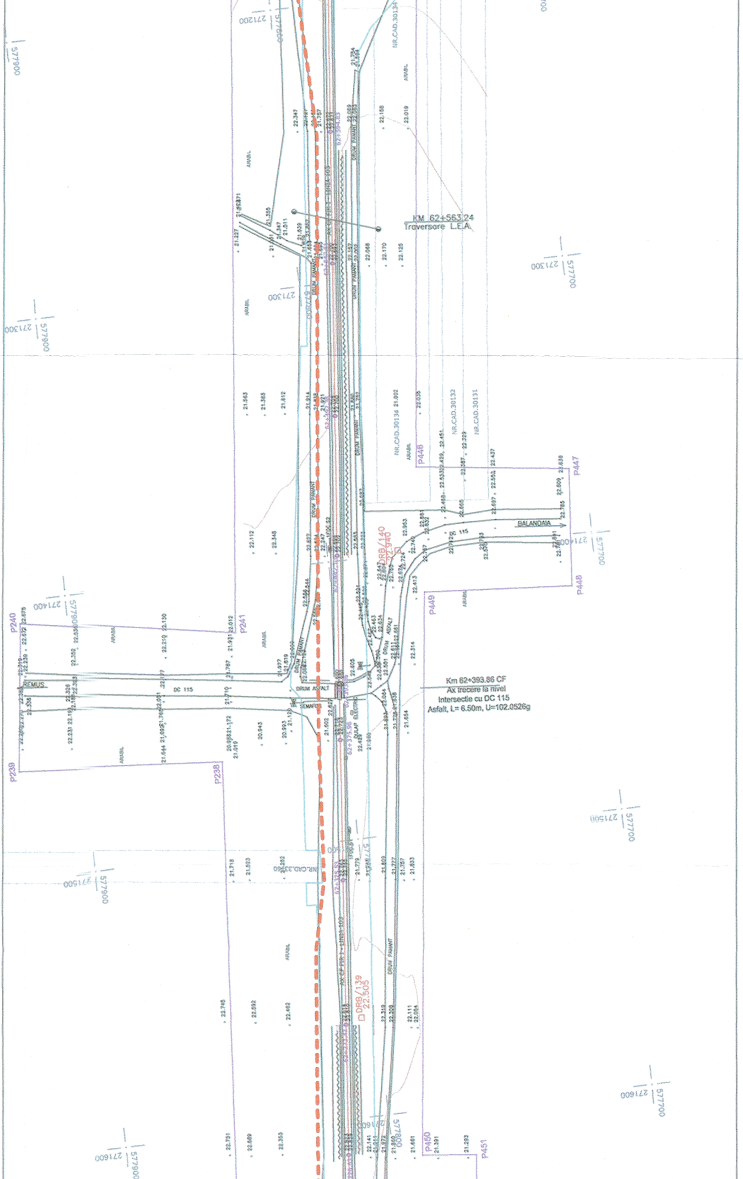
DENUMIRE PLAN/ DRAWING TITLE: PLAN DE SITUATIE/LAYOUT PLAN
INTERVAL CF FRĂȚEȘTI-GIURGIU NORD/
FRATESTI-GIURGIU NORD SECTION

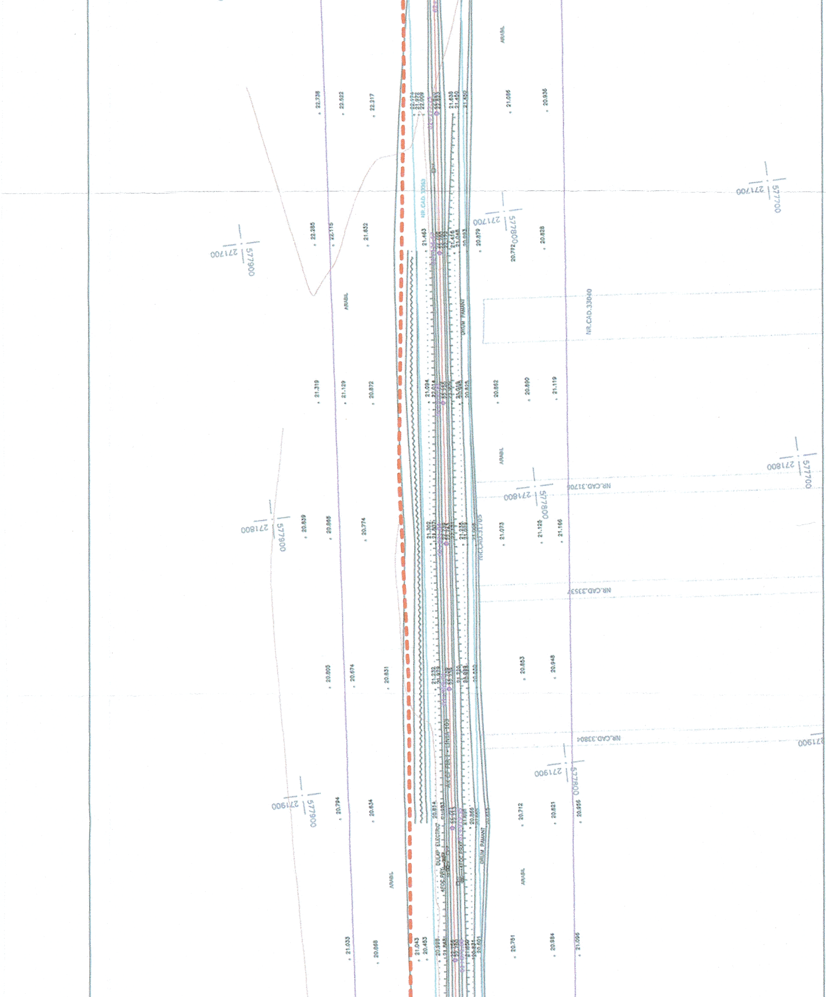
EXEMPLAR NR./ EXEMPLARY NO. 1

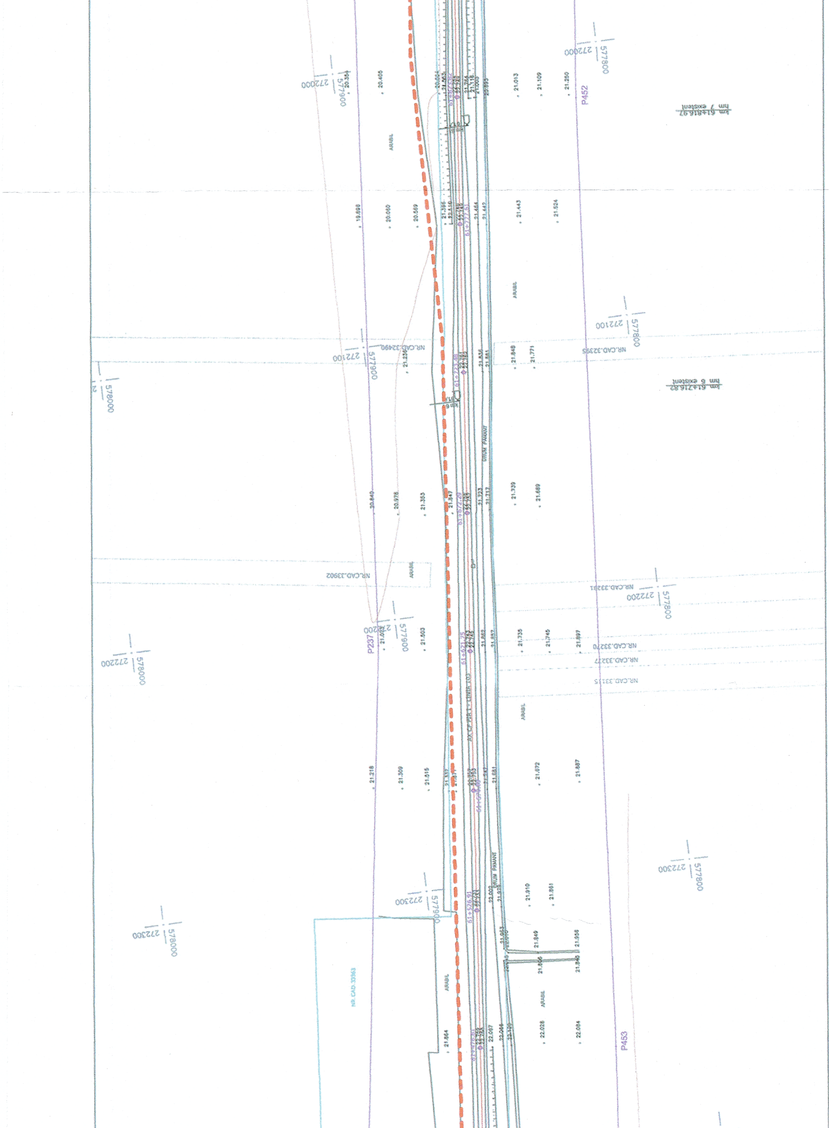
COD PLAN/CODIFICATION SYSTEM:

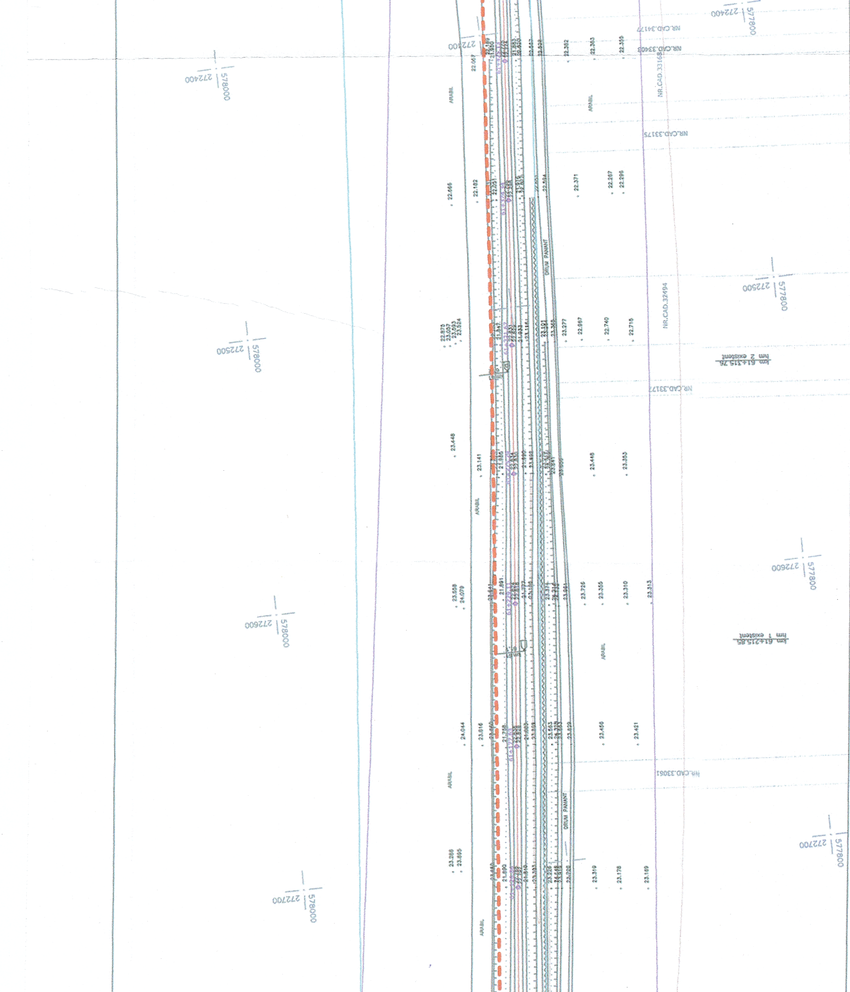
ST	207	Lot 2	31	ST	49	00

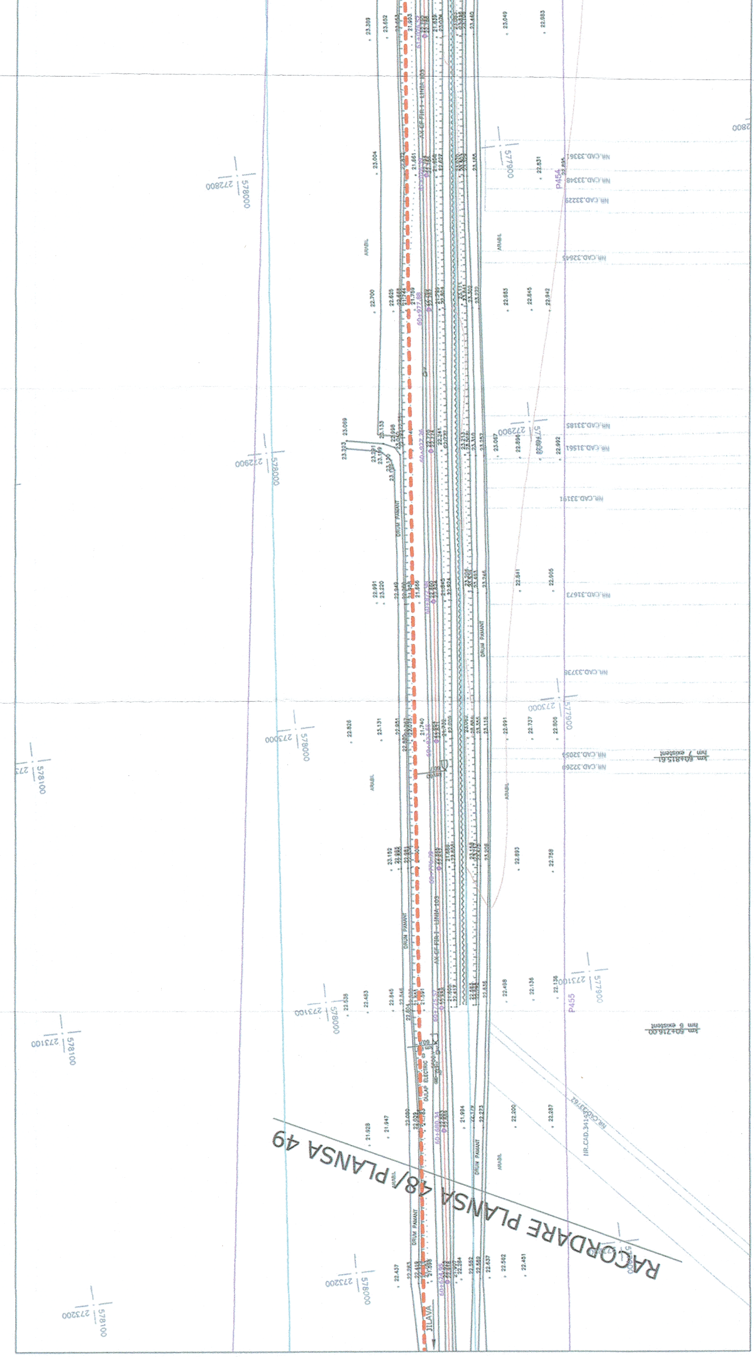

RACORDARE PLANSA 49/ PLANSA 50
Proiect Sapatura Dezvoltare Retea
GIURGIU
N
NR.CAD.31087
NR.CAD.31086
NR.CAD.30133
NR.CAD.30132
NR.CAD.30131
NR.CAD.33363
DRUM PAMANT
ARABIL
UAT GIURGIU
UAT FRATESTI
P242
P243
P244
P245
P444
P445
KM 62+700.89
Ax podet dalat
D=1m
km 62+918.16
hm 8 existent
km 62+717.95
hm 6 existent
270800
270900
271000
271100
271200
577600
577700
577800


KM 62+563.24
Traversare L.E.A.
Km 62+393.86 CF
Ax trecere la nivel
Intersectie cu DC 115
Asfalt, L= 6.50m, U=102.0526g
DRB/140
22.940
DRB/139
22.505
BALANDAIA
REMUS
DC 115
DRUM ASFALT
DRUM PAMANT
ARABIL
NR.CAD.30134
NR.CAD.30132
NR.CAD.30131
P238
P239
P240
P241
P446
P447
P448
P449
P450
P451
271200
271300
271400
271500
271600
577700
577800
577900


ARABIL
22.738
22.502
22.317
21.085
20.936
271700
577700
NR.CAD.33063
271700
577900
22.285
22.115
21.632
21.463
20.879
271700
577800
20.772
20.828
ARABIL
NR.CAD.33040
DRUM PAMANT
21.310
21.129
20.872
21.004
20.862
20.890
21.119
ARABIL
271800
577700
NR.CAD.31706
271800
577800
271800
577900
20.929
20.968
20.774
21.073
21.125
21.166
NR.CAD.31705
NR.CAD.33537
20.800
20.674
20.831
20.853
20.948
NR.CAD.33804
271900
271900
577800
271900
577900
20.784
20.634
20.712
20.821
20.956
DULAP ELECTRIC
DRUM PAMANT
ARABIL
ARABIL
21.033
20.848
21.043
20.453
20.761
20.954
21.006


km 61+816.92
hm 7 existent
km 61+716.82
hm 6 existent
272000
577900
577800
272100
578000
272200
272300
P452
P453
P237
NR.CAD.32490
NR.CAD.32395
NR.CAD.33902
NR.CAD.33231
NR.CAD.33270
NR.CAD.33277
NR.CAD.33115
NR.CAD.33363
ARABIL
DRUM PAMANT
LINIA 103
61+721.73
61+672.69
61+621.73
61+526.91
20.405
21.013
21.109
21.250
21.443
21.524
21.848
21.771
21.739
21.489
20.978
21.353
21.735
21.745
21.218
21.309
21.516
21.072
21.910
21.861
21.849
21.938
22.028
22.084
21.864


578000
272400
272500
272600
272700
577800
NR.CAD.34177
NR.CAD.33403
NR.CAD.33168
NR.CAD.33175
NR.CAD.32494
NR.CAD.33177
NR.CAD.33061
ARABIL
DRUM PANANT
km 61+115.76
hm 2 existent
km 61+215.85
hm 1 existent


RACORDARE PLANSA 48/ PLANSA 49
AX CF FIR 1 - LINIA 103
DRUM PAMANT
ARABIL
JILAVA
NR.CAD.33361
NR.CAD.33348
NR.CAD.33229
NR.CAD.32645
NR.CAD.33185
NR.CAD.31561
NR.CAD.33191
NR.CAD.31673
NR.CAD.33736
NR.CAD.32058
NR.CAD.32260
NR.CAD.34143
P454
P455
km 7 existent
km 60+815.61
km 8 existent
km 60+216.00
272800
272900
273000
273100
273200
578000
578100
577900